

Kúpna zmluva 746/2012/OVS

uzatvorená podľa ustanovení § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi

Článok I. Zmluvné strany

Kupujúci: Žilinský samosprávny kraj
Sídlo: Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO: 37808427
DIČ: 2021626695
Zastúpený: Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s. Hodžova 11, 010 11 Žilina
Číslo účtu: [REDACTED]
Osoby oprávnené jednať v:
 - zmluvných veciach: Ing. Juraj Blanár, predseda
 - realizačných veciach: Mgr. Ján Jarošík,
Tel.: 041/50 32 407
E-mail: jan.jarosik@zask.sk

Správca:

Obchodné meno: Hotelová akadémia
Sídlo: Čs. brigády 1804, 031 01 Liptovský Mikuláš
IČO: 00893528
DIČ: 2020581750
Zastúpený: Ing. Katarína Uličná
Kontaktná osoba: Ing. Bibiana Kováčová
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
Číslo účtu: [REDACTED]
Tel.: 044/5522972, 5525556
E-mail: halm@halm.sk

(ďalej v texte zmluvy zriaďovateľ vystupuje len ako „kupujúci“ a správca vystupuje len ako „správca“)

Predávajúci:

Obchodné meno: Auto Becchi, s.r.o.
Sídlo: Saleziánska 10, 010 01 Žilina
IČO: 44 624 948
DIČ: 2022757682
Zastúpený: Ing. Branislav Jakubov, konateľ spoločnosti
Kontaktná osoba: Ing. Alexander Ižacký
Bankové spojenie: Oberbank AG.
Číslo účtu: [REDACTED]
Tel.: 041/7234323-5, 0903602106
E-mail: jakubov@autobecchi.sk
Zapísaný v registri: Okresný súd Žilina, oddiel: Sro, vložka 50856/L

(ďalej len „predávajúci“)

Článok II. Predmet kúpy

1. Predávajúci je vlastníkom modelu vozidla:

1.1 **Fiat Scudo G9 Panorama 2,0 JTD 16v I28k+DPF dlhý rázvor** - osobné motorové vozidlo kategórie M1, 9 miestne, s variabilným vnútorným priestorom, vhodného na prevoz osôb a po úprave aj na prevoz materiálu, určeného pre jazdu na spevnených pozemných komunikáciách pre Hotelovú akadémiu, Čs. brigády 1804, 031 01 Liptovský Mikuláš, štatutárny zástupca Ing. Katarína Uličná, riaditeľka, kontakt: 044/5522972., minimálne technické parametre, minimálna úroveň výbavy:

- Rok výroby: 2012
- Minimálny výkon motora: 88 kW
- Objem motora: minimálne 1997 ccm
- Prevodovka: minimálne 6-stupňová manuálna
- Počet sedadiel: 9
- Ťažné zariadenie na pripojenie max.750 kg nebrzdený príves
- Objem nákladného priestoru:
- pod krytom minimálne 770 l
- celkovo minimálne 1239 l
- Výška vozidla: maximálne 1,95 m (garážové dvere sú vysoké 2 m)
- Klimatizácia
- Airbagy
- ABS
- Centrálne zamykanie dverí s diaľkovým ovládaním v kľúčoch
- El. ovládanie okien
- El. ovládanie zrkadiel
- Autorádio
- Odnímateľný zadný rad sedadiel, po vybratí sedadiel má zostať rovná plocha
- Zadné dvere otváracie, nie vyklápacie
- Sezónne prezutie (zimné pneumatiky)
- Posilňovač riadenia
- Hmlové svetlá
- Parkovací senzor
- Základná výbava: lano, lekárnica, trojuholník, vesta
- Vodičský preukaz: sk. B

III.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je prevod vlastníckeho práva k predmetu kúpy uvedeného v Čl. II. tejto zmluvy z predávajúceho na kupujúceho za podmienok stanovených touto zmluvou realizovaný na základe Smernice č. 74/2008 o verejnom obstarávaní v podmienkach Žilinského samosprávneho kraja s cieľom zabezpečiť uplatňovanie jednotných postupov pri zabezpečovaní obstarávania tovarov a v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Bližšia špecifikácia predmetu kúpy je uvedená v Čl. II. tejto zmluvy a v cenovej ponuke predávajúceho.
3. Predávajúci vyhlasuje, že pozná obsah cenovej ponuky.

IV.

Základné podmienky plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať správcovi uvedenému v záhlaví tejto zmluvy predmet kúpy podľa Čl. II tejto zmluvy v čo najlepšej kvalite, v súlade so súťažnými podkladmi vo verejnom obstarávaní a cenovou ponukou, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
2. Predávajúci sa zaväzuje, že súčasne s dodávkou predmetu kúpy správcovi podľa ods. 1 tohto článku v mieste dodania predmetu kúpy odovzdá nasledujúce sprievodné doklady:
 - a. dodací list
 - b. prípadne ďalšie písomné doklady potrebné na prevzatie a užívanie predmetu kúpy požadované kupujúcim.

V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať správcovi predmet kúpy špecifikovaný v Čl. II. tejto zmluvy, ako aj v cenovej ponuke, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie, v čo najlepšej kvalite, v súlade so súťažnými podkladmi vo verejnom obstarávaní.

2. Predávajúci predáva predmet kúpy, bez záložného práva ako aj iných práv zodpovedajúcich právam tretích osôb k cudzej veci.
3. Kupujúci a správca vyhlasujú, že im je známy stav predmetu kúpy. Kupujúci a správca vyhlasujú, že predmet kúpy, ktorý je predmetom prevodu vlastníctva podľa tejto zmluvy poznajú, poznajú jeho stav, nemajú pochybnosti o jeho identifikácii na mieste samom. Kupujúci vyhlasuje, že predmet kúpy od predávajúceho takto a v tomto stave kupuje.
4. Správca je povinný prevziať predmet kúpy podľa tejto zmluvy a kupujúci prostredníctvom správcu zaplatí predávajúcemu kúpnu cenu dohodnutú v tejto zmluve spôsobom uvedeným v tejto zmluve.
5. Správca je povinný písomne potvrdiť prevzatie predmetu kúpy na dodacom liste predloženom predávajúcim a túto skutočnosť bez zbytočného odkladu písomne oznámiť kupujúcemu.

VI.

Miesto a termín dodania predmetu kúpy

1. Správca si osobne prevezme od predávajúceho predmet kúpy uvedený v Čl. II. tejto zmluvy.
2. Predávajúci je povinný predmet kúpy uvedený v Čl. II. ods. 1 bod 1.1 dodať správcovi do 60 dní od podpisu tejto zmluvy.
3. Predávajúci je povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote 10 dní, písomne oznámiť kupujúcemu odovzdanie predmetu kúpy správcovi. Lehota podľa prvej vety začína plynúť dňom nasledujúcim po dni odovzdania predmetu kúpy správcovi.

VII.

Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na tejto kúpnej cene:
 - a. za predmet kúpy uvedený v Čl. II. ods. 1 bode 1.1 tejto zmluvy vo výške:

Cena bez DPH	18 196,67 EUR
DPH 20%	3 639,33 EUR
Cena celkom s DPH	21 836,-- EUR , (slovom dvadsaťjedentisícosemstotridsaťšesť eur);

VIII.

Platobné podmienky

1. Predávajúci vystaví jednotlivé faktúry na správcu.
2. Kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu prostredníctvom správcu na základe faktúry predloženej predávajúcim.
3. Predávajúci je povinný doručiť faktúru v dvoch vyhotoveniach. Jedno vyhotovenie do sídla správcu a jedno vyhotovenie do sídla kupujúceho uvedených v záhlaví tejto zmluvy a to v lehote 30 dní od termínu odovzdania predmetu kúpy správcovi, uvedeného v Čl. VI. ods. 2 tejto zmluvy.
4. Faktúra je splatná 30. deň po jej doručení správcovi. Deň zaplataenia kúpnej ceny je deň odpísania fakturovanej kúpnej ceny z účtu správcu na účet predávajúceho.
5. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnou platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je kupujúci/správca oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 15 dňová lehota splatnosti od jej doručenia správcovi/kupujúcemu.

IX.

Vlastnícké právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo škody na ňom

1. Vlastnícké právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo škody na ňom prechádza na kupujúceho dňom zaplatenia kúpnej ceny podľa tejto zmluvy.

X.

Závazok mlčanlivosti

1. Všetky informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako i tie, ktoré si strany pre splnenie predmetu zmluvy navzájom poskytli, sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
2. Povinnosť kupujúceho sprístupniť informácie podľa ods. 1 tohto čl. v zmysle zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám týmto nie je dotknutá.

XI.

Zodpovednosť za vady

1. Kupujúci vyhlasuje, že sa pred uzavretím tejto zmluvy oboznámil so stavom predmetu kúpy jeho ohliadkou, tento stav mu je dobre známy a predmet kúpy chce v tomto stave nadobudnúť.
2. V prípade, že sa po prevzatí predmetu kúpy kupujúcim a správcom vyskytnú vady, ich opravu hradí predávajúci na vlastné náklady.
3. Predávajúci podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že mu nie sú známe iné vady a poškodenia predmetu kúpy, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť.
4. Predávajúci zodpovedá za vady predmetu kúpy, alebo jeho časti, pokiaľ tieto vady boli zistené ohliadkou, alebo vznikli v priamej súvislosti s vadami zistenými pri ohliadke, prípadne ako dôsledok týchto väd.

XII.

Záručné podmienky, záručný a pozáručný servis

1. Predmet kúpy podľa tejto zmluvy je predávajúci povinný dodať správcovi v parametroch stanovených podľa čl. II. ods. 1 tejto zmluvy, pri dodržaní príslušných noriem STN a v takom stave, aby predmet kúpy bol spôsobilý na riadne a bezpečné používanie. Predmet kúpy musí byť nový a nejazdený.
2. Predávajúci poskytuje na predmet kúpy záruku.
Doba záruky:
základná záručná doba na mechanické časti: 24 mesiacov (bez obmedzenia počtu km),
záruka na lak: 36 mesiacov
záruka na prehrdzavenie karosérie: 96 mesiacov
záruka 100% mobility – MONDIAL ASSISTANCE 24 hodín denne: 24 mesiacov.
Záruka začína plynúť odo dňa podpísania dodacieho listu správcom. Dodací list plní súčasne funkciu záručného listu a musia v ňom byť uvedené záručné podmienky odsúhlasené kupujúcim pred podpisom tejto zmluvy.
3. Predávajúci zodpovedá nielen za faktické, ale aj za právne vady predmetu kúpy.
4. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bola vec v oprave.
5. Predávajúci sa zaväzuje v dobe záruky nastúpiť na servis do 24 hodín od nahlásenia závady na servisné stredisko dodávateľa a vykonať servisné opravy bezplatne.
6. Ak po odovzdaní predmetu kúpy dôjde zo strany kupujúceho alebo správcu k poškodeniu alebo nesprávnej funkcii predmetu kúpy preukázateľne vplyvom neodborného zásahu do konštrukcie alebo funkcií predmetu kúpy, nejedná sa o záručnú udalosť. Záruka sa nevzťahuje ani na poškodenie predmetu kúpy spôsobené nevhodnou manipuláciou alebo jeho použitím v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie, ktorý predávajúci priloží k predmetu kúpy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že na predmet kúpy sa vzťahuje pozáručný servis v trvaní 3 rokov. Pozáručný servis zahŕňa servisnú prehliadku, v rámci ktorej predávajúci zabezpečí najmä preskúšanie funkčnosti predmetu kúpy, prípadnú opravu, výmenu poškodených a nefunkčných súčastí predmetu kúpy. Činnosti

pozáručného servisu vykoná predávajúci za odplatu po písomnej dohode s kupujúcim.

8. Pozáručné a mimozáručné podmienky v členení podľa položiek predmetu zmluvy sú rovnaké na všetky položky zmluvy.
9. Predávajúci nezodpovedá za chyby, škody a straty spôsobené:
 - a. zanedbaním inštrukčných podmienok na používanie dodaného predmetu zmluvy
 - b. neodbornou obsluhou t.j. nerešpektovaním návodu na obsluhu technických zariadení
 - c. činnosťou prevádzkanou s technickým vybavením akoukoľvek inou osobou, než osobou poverenou predávajúcim
 - d. živelnou pohromou alebo prírodnou katastrofou
 - e. takými zásahmi používateľa do vybavenia vozidla, ktoré spôsobia nefunkčnosť tohto vybavenia
 - f. násilným alebo úmyselným poškodením predmetu plnenia alebo odcudzením jeho časti treťou osobou po akceptácii dodávky
 - g. použitím vybavenia alebo príslušenstiev nedodaných predávajúcim, ktoré nie je podľa zdôvodneného názoru predávajúceho vhodné pre použitie s technickým vybavením
 - h. používaním náhradných dielov bez dodržania presnej špecifikácie predávajúceho
 - i. používaním médií, ktoré sú nevhodné, nekompatibilné alebo nekvalitne pod úrovňou používaného štandardu.
10. Spôsob vybavenia reklamácií, záruky:
 - a. Spôsob vybavenia reklamácií predmetu zmluvy sa realizuje nahlásením požiadavky na reklamáciu s popisom nefunkčnosti
 - telefonicky na č. t.: 041/7234323-5
 - faxom na č.: 041/417234326
 - písomne na adrese: Saleziánska 10, 010 01 Žilina
 - b. Správca si môže uplatniť práva zo zodpovednosti za vady predmetu zmluvy v sídle predávajúceho a autorizovaného servisu Auto Becchi, s. r. o. alebo inom autorizovanom servise FIAT kdekoľvek na území Slovenskej republiky.
 - c. Lehota záruky začína plynúť dňom vystavenia faktúry za predmet kúpy.
 - d. Pri záručných prípadoch sa postupuje podľa Obchodného zákonníka.
 - e. Predávajúci garantuje, že záručná doba sa predlžuje o čas, ktorý uplynie odo dňa nahlásenia poruchy, až po deň sprevádzkovania zariadenia.
 - f. Obvyklá pracovná doba servisu je v dňoch, ktoré sú v Slovenskej republike pracovnými dňami, v čase od 7.00 do 16.00 hod.

XIII. Sankcie

1. Ak sa kupujúci prostredníctvom správcu omešká s riadnym zaplatením kúpnej ceny podľa Čl. VII. tejto zmluvy v termíne určenom podľa Čl. VIII. tejto zmluvy, má predávajúci právo na úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
2. V prípade, ak predávajúci poruší ktorúkoľvek povinnosť stanovenú v tejto zmluve, má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 20% z kúpnej ceny stanovenej pre konkrétny predmet kúpy podľa Čl. II. ods. 1 tejto zmluvy.
3. V prípade nedodržania času nástupu na servis má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 100 € za každých 48 hodín omeškania predávajúceho.

XIV. Ukončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán.
2. Od tejto zmluvy je kupujúci oprávnený jednostranne odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy predávajúcim.
3. Podstatným porušením tejto zmluvy po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán je porušenie povinností predávajúceho uvedených v Čl. III. ods. 3, Čl. IV. , Čl. V. ods. 1, ods. 2 , Čl. VI., Čl. VIII. ods. 2., Čl. XI. ods. 3 a v Čl. XII. ods. 1 a ods. 7 tejto zmluvy.
4. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia predávajúcemu.

XV.
Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Dodatok bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi s ním súvisiacimi.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých kupujúci obdrží dve vyhotovenia, predávajúci jedno vyhotovenie a správca jedno vyhotovenie.
4. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu štatutármi zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke kupujúceho.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva bola spísaná podľa ich slobodnej a vážnej vôle, že si ju riadne prečítali, súhlasia s ňou a na dôkaz záväznosti a súhlasu túto zmluvu podpisujú.

V Žiline, dňa 13.8.2012

za kupujúceho

Ing. Juraj Blanár
predseda
Žilinského samosprávneho kraja



V Žiline, dňa 13.08.2012

za predávajúceho

Auto Becchi, s.r.o.
Salezianska 10, 010 01 Žilina
ČO: 44624948 IČ DPH: SK2022757682
obchod. register OS Žilina, odd.Sro., v.č.50856/L

Ing. Branislav Jakubov
konateľ
Auto Becchi, s.r.o.

V LIPT. MIKULÁŠI dňa 17.8.2012

za správcu

Ing. Katarína Uličná
riaditeľka
Hotelová akadémia Liptovský Mikuláš

Hotelová akadémia
Čs. brigády 1804
031 01 Liptovský Mikuláš

- 4 -

TU/47/2012

KÚPNA A LEASINGOVÁ ZMLUVA

uzatvorená medzi stranami

číslo:

LZC/12/26208

credium
 CRÉDIT AGRICOLE GROUP

Nájomca:

Obchodné meno:		Zapísaný v obch. registri OS	
Hotelová akadémia		Obchodný register Okresný súd	
Registračná adresa /aj PSČ/:		Poštová adresa /aj PSČ/:	
Čs. brigády 1804, 031 01 Liptovský Mikuláš		Čs. brigády 1804, 031 01 Liptovský Mikuláš	
Rodné číslo /IČO/:	IČ DPH:	Bankové spojenie / Číslo bank. účtu:	Telefón:
00893528		Dexia banka Slovensko, a.s.,	0445522972
Zastúpený:		číslo OP/pasu	Mobil:
Ing. Katarína Uličná		EC037783	

(ďalej len "leasingový nájomca")

a

Prenajímateľ:

Credium Slovakia, a.s., Einsteinova 21, 852 86, Bratislava 5, IČO: 35845490, IČ DPH: SK2022088534, Obchodný register Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3025/B, Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., číslo účtu: 11010000000000000000, Telefón: 02-35002160, Fax: 02-35002106

Zastúpený: Mgr. Martin Veľška, predseda predstavenstva

a

Dodávateľ predmetu lízingu:

Obchodné meno:		Registračná adresa /aj PSČ/:	
Auto Becchi, s. r. o.		Saleziánska 10, 01001 Žilina	
IČO:	IČ DPH:	Zapísaný v obch. registri OS	
44624948	SK2022757682	Obchodný register, Okresný súd Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 50856/L	

(ďalej len "predávajúci a dodávateľ predmetu lízingu")

Predmet leasingu (ďalej len "PL"):

Značka a typ vozidla:		Rok výroby:	
Fiat Scudo		2012	
Farba:		Počet km:	Číslo motora:
modrá		1	
Použitie vozidla:		Číslo karosérie:	

Záväzný údaje o vozidle sú uvedené v preberacom protokole.

Základné údaje o leasingu:

Obstarávacia cena (OC) PL so zľavou bez DPH:		OC s DPH so zľavou		Zv. spl. vopred:		DPH zo zv. spl. vopred		Zvýšená splátka vopred: s DPH	
18 196,67 EUR		21 836,00 EUR		35,00%		1 273,77 EUR		7 642,60 EUR	
Spracovateľský poplatok:		Zľava zo sprac. popl.:		Spracovateľský poplatok na úhradu:		Splátka		Splátka	
524,06 EUR		524,06 EUR		0,00 EUR		2,103%		459,30 EUR	
Úroková sadzba p.a.		Celková čiastka na úhradu:		Kúpna cena		Kúpna cena bez DPH		Kúpna cena s DPH	
10,97 %		16 573,80 EUR		0,17%		32,50 EUR		39,00 EUR	
Doba finančného leasingu		Periodicita splátok:		Predbežný termín dodania PL		Zabezpečenie:			
36		mesačne		13. 8. 2012					
Verzia obchodných podmienok:					Názov akcie:				
Verzia od 01.04.2012					FL STD Credium bez poplatku 3Q/12 Ya-				
Poskytnutá zľava s DPH:		OC bez zľavy s DPH:		Bonus s DPH:		Celková suma úveru:			
0,00 EUR		21 836,00 EUR		0,00 EUR		14 193,40 EUR			

Leasingový nájomca uhradí pred prevzatím PL zvýšenú splátku vopred a spracovateľský poplatok v dohodnutej sume v EUR.

Poistenie PL dohodnuté prostredníctvom Optimalit Slovakia, s.r.o.:

Havarijné poistenie:	Poisťovňa:	Poisťovňa:	Poisťovňa:
Povinné zmluvné poistenie (PZP)	Poisťovňa:	Poisťovňa:	Poisťovňa:
GAP	Poisťovňa:	Poisťovňa:	Poisťovňa:

Nájomca vyhlasuje, že sa oboznámil s podmienkami poistenia príslušnej poisťovne. Nájomca a prenajímateľ potvrdzujú zaradenie PL do poistenia prostredníctvom spoločnosti Optimalit Slovakia, s.r.o. Pri podpise tejto leasingovej zmluvy sa zároveň podpisujú aj poisťovné zmluvy. Nájomca prehlasuje, že bol informovaný, že spoločnosť Credium Slovakia, a.s. je poverená inkasovaním poisťovného pre príslušnú poisťovňu. Platby havarijného poisťovného inkasované spolu s leasingovými splátkami boli zoúčtované pri výpočte RPMN.

Poistenie individuálne:

Havarijné poistenie:	Poisťovňa:	Poisťovňa:
Povinné zmluvné poistenie (PZP)	Poisťovňa:	Poisťovňa:

Leasingový nájomca sa zaväzuje uhradiť povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v deň prevzatia predmetu leasingu. Leasingový nájomca sa zaväzuje uhradiť leasingovému prenajímateľovi akékoľvek výdavky, ktoré jej vzniknú v súvislosti s povinnosťou platiť povinné zmluvné poistenie. Leasingový nájomca sa zaväzuje hradiť povinné zmluvné poistenie na ďalšie obdobie podľa platných právnych predpisov.

Záverečné ustanovenia

Predávajúci (dodávateľ) prehlasuje, že je vlastníkom vyššie uvedeného predmetu kúpy (PL) a/alebo, že s týmto je oprávnený disponovať bez akýchkoľvek obmedzení za účelom jeho predaja a je oprávnený previesť na Credium Slovakia, a.s. vlastnícke právo k PL. Ustanovenia Kúpnej zmluvy sa riadia primerane Zmluvou o vzájomnej spolupráci medzi Credium Slovakia, a.s. a predávajúcim. Neoddeliteľnou súčasťou Leasingovej zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky pre finančný leasing hnuťelných vecí (vozidiel) poskytované obchodnou spoločnosťou Credium Slovakia, a.s., Splátkový kalendár, ktorý je zároveň i daňovým dokladom a Preberací protokol. Prílohou Leasingovej zmluvy sú tiež Všeobecné poisťovné podmienky, ak bolo dojednané poistenie prostredníctvom Optimalit Slovakia, s.r.o. Táto Kúpna a leasingová zmluva sú uzatvorené podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, Zmluvné strany sa dohodli, že podľa § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka sa ustanovenia Kúpnej a leasingovej zmluvy spravujú Obchodným zákonníkom, leasingový nájomca s touto voľbou práva výslovne súhlasí.

Žilina, dňa 13. 8. 2012
Credium Slovakia, a.s.
 Einsteinova 21
 852 86 Bratislava
 IČ DPH: SK2022088534

Žilina, dňa 13. 8. 2012

Hotelová akadémia
 Čs. brigády 1804
 031 01 Liptovský Mikuláš

Žilina, dňa 13. 8. 2012

Auto Becchi, s.r.o.
 Saleziánska 10, 010 01 Žilina
 IČO: 44624948 IČ DPH: SK2022757682
 Obchodný register OS Žilina, odd. Sro., vložka 50856/L

podpis a pečiatka kupujúceho / prenajímateľa
 (oprávnenej osoby)

podpis a pečiatka nájomcu
 (oprávnenej osoby)

podpis a pečiatka dodávateľa
 (oprávnenej osoby)